

Tally Weijl Retail Slovakia, s.r.o

Účtovná závierka a Správa nezávislého audítora
za rok končiaci 30. novembra 2013

Správa nezávislého audítora

Spoločníkovi spoločnosti Tally Weijl Retail Slovakia, s.r.o:

Uskutočnili sme audit priloženej účtovnej závierky spoločnosti Tally Weijl Retail Slovakia, s.r.o („Spoločnosť“), ktorá obsahuje súvahu k 30. novembru 2013, výkaz ziskov a strát za rok končiaci k uvedenému dátumu, a poznámky, ktoré obsahujú prehľad významných účtovných zásad a účtovných metód a ďalšie vysvetľujúce informácie.

Zodpovednosť štatutárneho orgánu za účtovnú závierku

Štatutárny orgán Spoločnosti je zodpovedný za zostavenie a prezentáciu tejto účtovnej závierky, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz v súlade so zákonom o účtovníctve č. 431/2002 Z.z. v znení jeho dodatkov (ďalej len „zákon o účtovníctve“) a za interné kontroly, ktoré štatutárny orgán považuje za potrebné na zostavenie účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti z dôvodu podvodu alebo chyby.

Zodpovednosť audítora

Našou zodpovednosťou je vyjadriť názor na túto účtovnú závierku na základe nášho auditu. Audit sme uskutočnili v súlade s Medzinárodnými audítorskými štandardami. Podľa týchto štandardov máme dodržiavať etické požiadavky, naplánovať a vykonať audit tak, aby sme získali primerané uistenie, že účtovná závierka neobsahuje významné nesprávnosti.

Súčasťou auditu je uskutočnenie postupov na získanie audítorských dôkazov o sumách a údajoch vykázaných v účtovnej závierke. Zvolené postupy závisia od úsudku audítora, vrátane posúdenia rizík významnej nesprávnosti v účtovnej závierke, či už v dôsledku podvodu alebo chyby. Pri posudzovaní tohto rizika audítor berie do úvahy interné kontroly relevantné pre zostavenie účtovnej závierky Spoločnosti, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz, aby mohol navrhnúť audítorské postupy vhodné za daných okolností, nie však za účelom vyjadrenia názoru k účinnosti interných kontrol Spoločnosti. Audit ďalej zahŕňa vyhodnotenie vhodnosti použitých účtovných zásad a účtovných metód a primeranosti účtovných odhadov, ktoré urobil štatutárny orgán, ako aj vyhodnotenie celkovej prezentácie účtovnej závierky.

Sme presvedčení, že audítorské dôkazy, ktoré sme získali, poskytujú dostatočný a primeraný základ pre náš názor.

Názor

Podľa nášho názoru, účtovná závierka poskytuje pravdivý a verný obraz finančnej situácie Spoločnosti k 30. novembru 2013 a výsledku jej hospodárenia za rok končiaci k uvedenému dátumu v súlade so zákonom o účtovníctve.

13. marca 2014
Bratislava, Slovenská republika



Ernst & Young Slovakia, spol. s r.o.
Licencia SKAU č. 257



Ing. Peter Matejička
Licencia SKAU č. 909



k 3 0 . 1 1 . 2 0 1 3 (v celých eurách)

Číselné údaje sa zarovnávajú vpravo, ostatné údaje sa píše zľava. Nevyplnené riadky sa ponechávajú prázdne.

Údaje sa vyplňajú paličkovým písmom (podľa tohto vzoru), písacím strojom alebo tlačiarňou, a to čiernou alebo tmavomodrou farbou.

Á Ä B Č D É F G H Í J K L M N O P Q R Š T Ú V X Ý Ž 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9

Daňové identifikačné číslo 2 0 2 2 6 9 4 6 5 2	Účtovná zvierka X riadna	Účtovná zvierka X zostavená	Mesiac Rok od 1 2 2 0 1 2
IČO 4 4 3 9 6 9 9 6	mimoriadna	schválená	Za obdobie do 1 1 2 0 1 3
SK NACE 4 7 . 7 1 . 0		(vyznačí sa x)	Bezprostredne predchádzajúce obdobie od 1 2 2 0 1 1 do 1 1 2 0 1 2

Obchodné meno (názov) účtovnej jednotky

Tally Weijl Retail Slovakia s.r.o.

Sídlo účtovnej jednotky

Ulica

ŠULEKOVA

Číslo

2

PSČ

Obec

8 1 1 0 6 BRATISLAVA

Číslo telefónu

0 /

Číslo faxu

0 /

E-mailová adresa

Zostavená dňa: 21. 02. 2014	Podpisový záznam osoby zodpovednej za vedenie účtovníctva: 	Podpisový záznam osoby zodpovednej za zostavenie účtovnej závierky: 	Podpisový záznam člena štatutárneho orgánu účtovnej jednotky alebo fyzickej osoby, ktorá je účtovnou jednotkou:
Schválená dňa: . . 2 0			

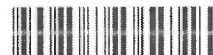
Záznamy daňového úradu

Miesto pre evidenčné číslo

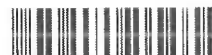
Odtlačok prezentačnej pečiatky daňového úradu



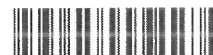
Ozna- čenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie		Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			1	2	
			Brutto - časť 1 Korekcia - časť 2	Netto	Netto 3
	SPOLU MAJETOK r. 002 + r. 030 + r. 061	001	2 5 3 5 9 3 8	1 6 5 4 3 9 5	
			8 8 1 5 4 3		2 1 7 2 5 2 8
A.	Neobežný majetok r. 003 + r. 011 + r. 021	002	1 6 5 3 3 2 5	8 4 9 2 5 0	
			8 0 4 0 7 5		1 1 2 1 5 3 2
A.I.	Dlhodobý nehmotný majetok súčet (r. 004 až r. 010)	003			
A.I.1.	Aktivované náklady na vývoj (012) - /072, 091A/	004			
2.	Softvér (013) - /073, 091A/	005			
3.	Ocenené práva (014) - /074, 091A/	006			
4.	Goodwill (015) - /075, 091A/	007			
5.	Ostatný dlhodobý nehmotný majetok (019, 01X) - /079, 07X, 091A/	008			
6.	Obstarávaný dlhodobý nehmotný majetok (041) - 093	009			
7.	Poskytnuté preddavky na dlhodobý nehmotný majetok (051) - 095A	010			
A.II.	Dlhodobý hmotný majetok súčet (r. 012 až r. 020)	011	1 6 5 3 3 2 5	8 4 9 2 5 0	
			8 0 4 0 7 5		1 1 2 1 5 3 2
A.II.1.	Pozemky (031) - 092A	012			
2.	Stavby (021) - /081, 092A/	013	1 2 9 9 6 5 1	7 0 1 0 1 2	
			5 9 8 6 3 9		8 8 2 2 0 1
3.	Samostatné hnuteľné veci a súbory hnuteľných vecí (022) - /082, 092A/	014	3 5 3 6 7 4	1 4 8 2 3 8	
			2 0 5 4 3 6		2 2 2 6 4 7



Ozna- čenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie		Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			1	Brutto - časť 1	Netto 2
				Korekcia - časť 2	Netto 3
4.	Pestovateľské celky trvalých porastov (025) - /085, 092A/	015			
5.	Základné stádo a ľahné zvieratá (026) - /086, 092A/	016			
6.	Ostatný dlhodobý hmotný majetok (029, 02X, 032) - /089, 08X, 092A/	017			
7.	Obstarávaný dlhodobý hmotný majetok (042) - 094	018			1 6 6 8 4
8.	Poskytnuté preddavky na dlhodobý hmotný majetok (052) - 095A	019			
9.	Opravná položka k nadobudnutému majetku (+/- 097) +/- 098	020			
A.III.	Dlhodobý finančný majetok súčet (r. 022 až r. 029)	021			
A.III.1.	Podielové cenné papiere a podiely v dcérskej účtovnej jednotke (061) - 096A	022			
2.	Podielové cenné papiere a podiely v spoločnosti s podstatným vplyvom (062) - 096A	023			
3.	Ostatné dlhodobé cenné papiere a podiely (063, 065) - 096A	024			
4.	Pôžičky účtovnej jednotky v konsolidovanom celku (066A) - 096A	025			
5.	Ostatný dlhodobý finančný majetok (067A, 069, 06XA) - 096A	026			
6.	Pôžičky s dobou splatnosti najviac jeden rok (066A, 067A, 06XA) - 096A	027			
7.	Obstarávaný dlhodobý finančný majetok (043) - 096A	028			



Ozna- čenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie		Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			1	2	
			Brutto - časť 1 Korekcia - časť 2	Netto	Netto 3
8.	Poskytnuté preddavky na dlhodobý finančný majetok (053) - 095A	029			
B.	Obežný majetok r. 031 + r. 038 + r. 046 + r. 055	030	8 3 1 4 2 2	7 5 3 9 5 4	
			7 7 4 6 8		9 9 6 0 8 5
B.I.	Zásoby súčet (r. 032 až r. 037)	031	5 5 4 7 0 7	4 7 7 2 3 9	
			7 7 4 6 8		6 2 3 0 8 8
B.I.1.	Materiál (112, 119, 11X) - /191, 19X/	032			
2.	Nedokončená výroba a polotovary vlastnej výroby (121, 122, 12X) - /192, 193, 19X/	033			
3.	Výrobky (123) - 194	034			
4.	Zvieratá (124) - 195	035			
5.	Tovar (132, 133, 13X, 139) - /196, 19X/	036	5 5 4 7 0 7	4 7 7 2 3 9	
			7 7 4 6 8		6 2 3 0 8 8
6.	Poskytnuté preddavky na zásoby (314A) - 391A	037			
B.II.	Dlhodobé pohľadávky súčet (r. 039 až r. 045)	038	1 6 9 7 8	1 6 9 7 8	
					3 3 2 0 2
B.II.1.	Pohľadávky z obchodného styku (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) - 391A	039	1 6 9 7 8	1 6 9 7 8	
					3 3 2 0 2
2.	Čistá hodnota zákazky (316A)	040			
3.	Pohľadávky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke (351A) - 391A	041			
4.	Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku (351A) - 391A	042			



Ozna- čenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie		Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			1	2	
			Brutto - časť 1 Korekcia - časť 2	Netto	Netto 3
5.	Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu (354A, 355A, 358A, 35XA) - 391A	043			
6.	Iné pohľadávky (335A, 33XA, 371A, 373A, 374A, 375A, 376A, 378A) - 391A	044			
7.	Odložená daňová pohľadávka (481A)	045			
B.III.	Krátkodobé pohľadávky súčet (r. 047 až r. 054)	046	1 4 4 7 6	1 4 4 7 6	7 6 7 7
B.III.1.	Pohľadávky z obchodného styku (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) - 391A	047	1 4 4 7 6	1 4 4 7 6	7 6 7 7
2.	Čistá hodnota zákazky (316A)	048			
3.	Pohľadávky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke (351A) - 391A	049			
4.	Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku (351A) - 391A	050			
5.	Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu (354A, 355A, 358A, 35XA, 398A) - 391A	051			
6.	Sociálne poistenie (336) - 391A	052			
7.	Daňové pohľadávky a dotácie (341, 342, 343, 345, 346, 347) - 391A	053			
8.	Iné pohľadávky (335A, 33XA, 371A, 373A, 374A, 375A, 376A, 378A) - 391A	054			
B.IV.	Finančné účty súčet (r. 056 až r. 060)	055	2 4 5 2 6 1	2 4 5 2 6 1	3 3 2 1 1 8
B.IV.1.	Peniaze (211, 213, 21X)	056	3 1 9 1	3 1 9 1	4 5 8 0



Ozna- čenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie		Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			1	2	
			Brutto - časť 1 Korekcia - časť 2	Netto	Netto 3
2.	Účty v bankách (221A, 22X +/- 261)	057	2 4 2 0 7 0	2 4 2 0 7 0	3 2 7 5 3 8
3.	Účty v bankách s dobou viazanosti dlhšou ako jeden rok 22XA	058			
4.	Krátkodobý finančný majetok (251, 253, 256, 257, 25X) - /291, 29X/	059			
5.	Obstarávaný krátkodobý finančný majetok (259, 314A) - 291	060			
C.	Časové rozlíšenie súčet (r. 062 až r. 065)	061	5 1 1 9 1	5 1 1 9 1	5 4 9 1 1
C.1.	Náklady budúcich období dlhodobé (381A, 382A)	062			
2.	Náklady budúcich období krátkodobé (381A, 382A)	063	5 1 1 9 1	5 1 1 9 1	5 4 9 1 1
3.	Príjmy budúcich období dlhodobé (385A)	064			
4.	Príjmy budúcich období krátkodobé (385A)	065			

Ozna- čenie a	STRANA PASÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			4	5
	SPOLU VLASTNÉ IMANIE A ZÁVÄZKY r. 067 + r. 088 + r. 121	066	1 6 5 4 3 9 5	2 1 7 2 5 2 8
A.	Vlastné imanie r. 068 + r. 073 + r. 080 + r. 084 + r. 087	067	3 6 7 1 4 5	6 3 9 7
A.I.	Základné imanie súčet (r. 069 až 072)	068	2 5 0 0 0 0	2 5 0 0 0 0
A.I.1.	Základné imanie (411 alebo +/- 491)	069	2 5 0 0 0 0	2 5 0 0 0 0



Ozna- čenie a	STRANA PASÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie 4	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 5
2.	Vlastné akcie a vlastné obchodné podiely (/-/252)	070		
3.	Zmena základného imania +/- 419	071		
4.	Pohľadávky za upísané vlastné imanie (/-/353)	072		
A.II.	Kapitálové fondy súčet (r. 074 až 079)	073	1 2 5 0 0 0 0	7 5 0 0 0 0
A.II.1.	Emisné ážio (412)	074		
2.	Ostatné kapitálové fondy (413)	075	1 2 5 0 0 0 0	7 5 0 0 0 0
3.	Zákonný rezervný fond (Nedeliteľný fond) z kapitálových vkladov (417, 418)	076		
4.	Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov (+/- 414)	077		
5.	Oceňovacie rozdiely z kapitálových účastí (+/- 415)	078		
6.	Oceňovacie rozdiely z precenenia pri zlúčení, splnutí a rozdelení (+/- 416)	079		
A.III.	Fondy zo zisku súčet (r. 081 až r. 083)	080		
A.III.1.	Zákonný rezervný fond (421)	081		
2.	Nedeliteľný fond (422)	082		
3.	Štatutárne fondy a ostatné fondy (423, 427, 42X)	083		
A.IV.	Výsledok hospodárenia minulých rokov r. 085 + r. 086	084	- 9 9 3 6 0 3	- 7 7 4 2 2 5
A.IV.1.	Nerozdelený zisk minulých rokov (428)	085		
2.	Neuhrazená strata minulých rokov (/-/429)	086	- 9 9 3 6 0 3	- 7 7 4 2 2 5
A.V.	Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie po zdanení +/- r. 001 - (r. 068 + r. 073 + r. 080 + r. 084 + r. 088 + r. 121)	087	- 1 3 9 2 5 2	- 2 1 9 3 7 8
B.	Závazky r. 89 + r. 94 + r. 106 + r. 117 + r. 118	088	1 2 8 7 2 5 0	2 1 6 6 1 3 1
B.I.	Rezervy súčet (r. 090 až r. 093)	089	1 4 0 9 6 1	1 3 6 3 1 1
B.I.1.	Rezervy zákonné dlhodobé (451A)	090		
2.	Rezervy zákonné krátkodobé (323A, 451A)	091	7 4 8 9 5	8 7 3 8 0
3.	Ostatné dlhodobé rezervy (459A, 45XA)	092	6 5 9 4 4	4 8 1 5 3
4.	Ostatné krátkodobé rezervy (323A, 32X, 459A, 45XA)	093	1 2 2	7 7 8
B.II.	Dlhodobé záväzky súčet (r. 095 až r. 105)	094	7 6 6 2 7 0	7 5 3 0 0 1
B.II.1.	Dlhodobé záväzky z obchodného styku (321A, 479A)	095		3 5 6 7
2.	Čistá hodnota zákazky (316A)	096		
3.	Dlhodobé nevyfakturované dodávky (476A)	097		



Ozna- čenie a	STRANA PASÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie 4	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 5
4.	Dlhodobé záväzky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke (471A)	098	7 5 9 4 6 5	7 4 4 5 6 5
5.	Ostatné dlhodobé záväzky v rámci konsolidovaného celku (471A)	099		
6.	Dlhodobé prijaté preddavky (475A)	100		
7.	Dlhodobé zmenky na úhradu (478A)	101		
8.	Vydané dlhopisy (473A/-/255A)	102		
9.	Záväzky zo sociálneho fondu (472)	103	6 8 0 5	4 8 6 9
10.	Ostatné dlhodobé záväzky (474A, 479A, 47XA, 372A, 373A, 377A)	104		
11.	Odložený daňový záväzok (481A)	105		
B.III.	Krátkodobé záväzky súčet (r. 107 až r. 116)	106	3 8 0 0 1 9	1 2 7 6 8 1 9
B.III.1.	Záväzky z obchodného styku (321, 322, 324, 325, 32X, 475A, 478A, 479A, 47XA)	107	2 7 5 1 2 0	1 1 5 5 9 4 0
2.	Čistá hodnota zákazky (316A)	108		
3.	Nevyfakturované dodávky (326, 476A)	109		
4.	Záväzky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke (361A, 471A)	110		
5.	Ostatné záväzky v rámci konsolidovaného celku (361A, 36XA, 471A, 47XA)	111		
6.	Záväzky voči spoločníkom a združeniu (364, 365, 366, 367, 368, 398A, 478A, 479A)	112		
7.	Záväzky voči zamestnancom (331, 333, 33X, 479A)	113	2 9 1 8 4	3 1 8 9 9
8.	Záväzky zo sociálneho poistenia (336, 479A)	114	1 5 8 7 6	1 7 6 1 2
9.	Daňové záväzky a dotácie (341, 342, 343, 345, 346, 347, 34X)	115	5 8 9 3 2	7 1 2 3 7
10.	Ostatné záväzky (372A, 373A, 377A, 379A, 474A, 479A, 47X)	116	9 0 7	1 3 1
B.IV.	Krátkodobé finančné výpomoci (241, 249, 24X, 473A, I-/255A)	117		
B.V.	Bankové úvery r. 119 + r. 120	118		
B.V.1.	Bankové úvery dlhodobé (461A, 46XA)	119		
2.	Bežné bankové úvery (221A, 231, 232, 23X, 461A, 46XA)	120		
C.	Časové rozlíšenie súčet (r. 122 až r. 125)	121		
C.1.	Výdavky budúcich období dlhodobé (383A)	122		
2.	Výdavky budúcich období krátkodobé (383A)	123		
3.	Výnosy budúcich období dlhodobé (384A)	124		
4.	Výnosy budúcich období krátkodobé (384A)	125		

VÝKAZ ZISKOV A STRÁT



k 30.11.2013 (v celých eurách)

Číselné údaje sa zarovnávajú vpravo, ostatné údaje sa píšú zľava. Nevyplnené riadky sa ponechávajú prázdne.

Údaje sa vyplňajú paličkovým písmom (podľa tohto vzoru), písacím strojom alebo tlačiarňou, a to čiernou alebo tmavomodrou farbou.

Á Ā B Ć D Ě F G H Í J K L M N O P Q R Š T Ů V X Ý Ž 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9

Daňové identifikačné číslo	Účtovná závierka	Účtovná závierka	Mesiac Rok
2022694652	X riadna	X zostavená	od 12 2012
IČO	mimoriadna	schválená	do 11 2013
44396996		(vyznačí sa x)	Bezprostredne predchádzajúce obdobie
SK NACE			od 12 2011
47.71.0			do 11 2012

Obchodné meno (názov) účtovnej jednotky

Tally Weijl Retail Slovakia s.r.o.

Sídlo účtovnej jednotky

Ulica

ŠULEKOVA

Číslo

2

PSČ

Obec

81106 BRATISLAVA

Číslo telefónu

0 /

Číslo faxu

0 /

E-mailová adresa

Zostavený dňa:	Podpisový záznam osoby zodpovednej za vedenie účtovníctva:	Podpisový záznam osoby zodpovednej za zostavenie účtovnej závierky:	Podpisový záznam člena štatutárneho orgánu účtovnej jednotky alebo fyzickej osoby, ktorá je účtovnou jednotkou:
21. 02. 2014			
Schválený dňa:			
. . 20			

Záznamy daňového úradu

Miesto pre evidenčné číslo

Odtlačok prezentačnej pečiatky daňového úradu



Označenie a	Text b	Číslo riadku c	Skutočnosť	
			bežné účtovné obdobie 1	bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 2
I.	Tržby z predaja tovaru (604, 607)	01	4 3 2 9 0 9 8	3 6 7 2 4 5 8
A.	Náklady vynaložené na obstaranie predaného tovaru (504, 505A, 507)	02	2 4 2 6 7 8 4	2 0 5 3 1 6 2
+	Obchodná marža r. 01 - r. 02	03	1 9 0 2 3 1 4	1 6 1 9 2 9 6
II.	Výroba r. 05 + r. 06 + r. 07	04		
II.1.	Tržby z predaja vlastných výrobkov a služieb (601, 602, 606)	05		
2.	Zmeny stavu vnútroorganizačných zásob (+/- účtová skupina 61)	06		
3.	Aktivácia (účtová skupina 62)	07		
B.	Výrobná spotreba r. 09 + r. 10	08	1 1 0 6 0 4 0	1 0 2 4 4 6 7
B.1.	Spotreba materiálu, energie a ostatných neskladovateľných dodávok (501, 502, 503, 505A)	09	1 3 1 4 7 8	2 0 4 5 4 3
2.	Služby (účtová skupina 51)	10	9 7 4 5 6 2	8 1 9 9 2 4
+	Pridaná hodnota r. 03 + r. 04 - r. 08	11	7 9 6 2 7 4	5 9 4 8 2 9
C.	Osobné náklady súčet (r. 13 až 16)	12	5 6 0 8 2 8	5 1 5 3 0 3
C.1.	Mzdové náklady (521, 522)	13	4 1 1 2 8 2	3 7 9 9 3 1
2.	Odmeny členom orgánov spoločnosti a družstva (523)	14		
3.	Náklady na sociálne poistenie (524, 525, 526)	15	1 2 7 7 0 4	1 1 8 6 2 0
4.	Sociálne náklady (527, 528)	16	2 1 8 4 2	1 6 7 5 2
D.	Dane a poplatky (účtová skupina 53)	17	8 3 2 8	7 0 2 5
E.	Odpisy a opravné položky k dlhodobému nehmotnému majetku a dlhodobému hmotnému majetku (551, 553)	18	3 0 3 0 9 9	2 3 5 5 3 5
III.	Tržby z predaja dlhodobého majetku a materiálu (641, 642)	19		
F.	Zostatková cena predaného dlhodobého majetku a predaného materiálu (541, 542)	20	3 7 6 2	
G.	Tvorba a zúčtovanie opravných položiek k pohľadávkam (+/-547)	21		
IV.	Ostatné výnosy z hospodárskej činnosti (644, 645, 646, 648, 655, 657)	22	3 7 3 7	1 1 7
H.	Ostatné náklady na hospodársku činnosť (543, 544, 545, 546, 548, 549, 555, 557)	23	1 7 9 2 9	1 4 9 7 2
V.	Prevod výnosov z hospodárskej činnosti (-)(697)	24		
I.	Prevod nákladov na hospodársku činnosť (-)(597)	25		
*	Výsledok hospodárenia z hospodárskej činnosti r.11 - r. 12 - r. 17 - r. 18 + r. 19 - r. 20 - r. 21 + r. 22 - r. 23 + (-r. 24) - (-r.25)	26	- 9 3 9 3 5	- 1 7 7 8 8 9
VI.	Tržby z predaja cenných papierov a podielov (661)	27		



Ozna- čenie a	Text b	Číslo riadku c	Skutočnosť	
			bežné účtovné obdobie 1	bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 2
J.	Predané cenné papiere a podiely (561)	28		
VII.	Výnosy z dlhodobého finančného majetku r. 30 + r. 31 + r. 32	29		
VII.1.	Výnosy z cenných papierov a podielov v dcérskej účtovnej jednotke a v spoločnosti s podstatným vplyvom (665A)	30		
2.	Výnosy z ostatných dlhodobých cenných papierov a podielov (665A)	31		
3.	Výnosy z ostatného dlhodobého finančného majetku (665A)	32		
VIII.	Výnosy z krátkodobého finančného majetku (666)	33		
K.	Náklady na krátkodobý finančný majetok (566)	34		
IX.	Výnosy z precenenia cenných papierov a výnosy z derivátových operácií (664, 667)	35		
L.	Náklady na precenenie cenných papierov a náklady na derivátové operácie (564, 567)	36		
M.	Tvorba a zúčtovanie opravných položiek k finančnému majetku +/- 565	37		
X.	Výnosové úroky (662)	38	1 6	5 2
N.	Nákladové úroky (562)	39	1 5 1 3 5	1 5 9 0 7
XI.	Kurzové zisky (663)	40	5 6	3 8 8
O.	Kurzové straty (563)	41	1 8 9	2 0 2
XII.	Ostatné výnosy z finančnej činnosti (668)	42		
P.	Ostatné náklady na finančnú činnosť (568, 569)	43	3 0 0 6 2	2 5 8 1 0
XIII.	Prevod finančných výnosov (-) (698)	44		
R.	Prevod finančných nákladov (-) (598)	45		
*	Výsledok hospodárenia z finančnej činnosti r. 27 - r. 28 + r. 29 + r. 33 - r. 34 + r. 35 - r. 36 - r. 37 + r. 38 - r. 39 + r. 40 - r. 41 + r. 42 - r. 43 + (- r. 44) - (-r.45)	46	- 4 5 3 1 4	- 4 1 4 7 9
**	Výsledok hospodárenia z bežnej činnosti pred zdanením r. 26 + r. 46	47	- 1 3 9 2 4 9	- 2 1 9 3 6 8
S.	Daň z príjmov z bežnej činnosti r. 49 + r. 50	48	3	1 0
S.1.	- splatná (591, 595)	49	3	1 0
2.	- odložená (+/- 592)	50		
**	Výsledok hospodárenia z bežnej činnosti po zdanení r. 47 - r. 48	51	- 1 3 9 2 5 2	- 2 1 9 3 7 8
XIV.	Mimoriadne výnosy (účtová skupina 68)	52		
T.	Mimoriadne náklady (účtová skupina 58)	53		
*	Výsledok hospodárenia z mimoriadnej činnosti pred zdanením r. 52 - r. 53	54		



Ozna- čenie a	Text b	Číslo riadku c	Skutočnosť	
			bežné účtovné obdobie 1	bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 2
U.	Daň z príjmov z mimoriadnej činnosti r. 56 + r. 57	55		
U.1.	- splatná (593)	56		
2.	- odložená (+/- 594)	57		
*	Výsledok hospodárenia z mimoriadnej činnosti po zdanení r. 54 - r. 55	58		
***	Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie pred zdanením (+/-) [r. 47 + r. 54]	59	- 1 3 9 2 4 9	- 2 1 9 3 6 8
V.	Prevod podielov na výsledku hospodárenia spoločníkom (+/- 596)	60		
***	Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie po zdanení (+/-) [r. 51 + r. 58 - r. 60]	61	- 1 3 9 2 5 2	- 2 1 9 3 7 8

**Poznámky
individuálnej účtovnej závierky
zostavenej k 30. novembru 2013**

v ☐ - eurocentoch

$\boxed{x}$ - celých eurách

Za obdobje od

1	2
---	---

2	0	1	2
---	---	---	---

do

1	1
---	---

2	0	1	3
---	---	---	---

Bezprostredne predchádzajúce obdobie od

0	1
---	---

2	0	1	2
---	---	---	---

do

1	1
---	---

2	0	1	2
---	---	---	---

Dátum vzniku účtovnej jednotky

0	4	1	0	2	0	0	8
---	---	---	---	---	---	---	---

Účtovná závierka

X

- riadna

- mimoriadna

- priebežná

Účtovná závierka

X

— zostavená

— schválená

IČO

DIČ									
2	0	2	2	6	9	4	6	5	2

Kód SK NACE
4 7 . 7 1 . 0

Obchodné meno (názov) účtovnej jednotky

[illegible]**Sídlo účtovnej jednotky**[illegible]

Číslo

2							
---	--	--	--	--	--	--	--

PSC				
8	1	1	0	1

Názov obce																	
B	R	A	T	I	S	L	A	V	A								

Číslo telefonu

0	2			/	5	2	6	3	5	3	2	2
---	---	--	--	---	---	---	---	---	---	---	---	---

Číslo faxu

 /

[illegible]

Zostavené dňa:
21. 02. 2014

Schválené dňa:

Podpisový záznam osoby
zodpovednej za vedenie
účtovníctva:



Podpisový záznam osoby
zodpovednej za zostavenie
účtovnej závierky:

Podpisový záznam člena
štatutárneho orgánu účtovnej
jednotky alebo fyzickej osoby,
ktorá je účtovnou jednotkou:

A. INFORMÁCIE O ÚČTOVNEJ JEDNOTKE
1. Založenie spoločnosti

Spoločnosť Tally Weijl Retail Slovakia s.r.o. (ďalej len Spoločnosť), bola založená 04. septembra 2008 a do obchodného registra bola zapísaná 04. októbra 2008 (Obchodný register Okresného súdu Bratislava I v Bratislave, oddiel Sro, vložka 54745/B).

2. Hlavnými činnosťami Spoločnosti sú:

– maloobchod s odevmi

3. Počet zamestnancov

Údaje o počte zamestnancov za bežné účtovné obdobie a bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie sú uvedené v nasledujúcom prehľade:

	2013	2012
Priemerný prepočítaný počet zamestnancov	42	48
Stav zamestnancov ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, z toho:	74	91
počet vedúcich zamestnancov	1	0

4. Údaje o neobmedzenom ručení

Spoločnosť nie je neobmedzene ručiacim spoločníkom v iných spoločnostiach podľa § 56 ods. 5 Obchodného zákonníka.

5. Právny dôvod na zostavenie účtovnej závierky

Účtovná závierka Spoločnosti k 30. novembru 2013 je zostavená ako riadna účtovná závierka podľa § 17 ods. 6 zákona NR SR č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve za účtovné obdobie od 1. decembra 2012 do 30. novembra 2013.

6. Dátum schválenia účtovnej závierky za predchádzajúce účtovné obdobie

Účtovná závierka Spoločnosti k 30. novembru 2012, za predchádzajúce účtovné obdobie, bola schválená jediným spoločníkom Spoločnosti 30. mája 2013.

B. INFORMÁCIE O ORGÁNOCH ÚČTOVNEJ JEDNOTKY

Konatelia	Simon Michell Ravital Elfassi
Prokuristi	JUDr. Pavol Rak Romana Cabuk Fetting

C. INFORMÁCIE O SPOLOČNÍKOCH ÚČTOVNEJ JEDNOTKY

Štruktúra spoločníkov k 30. novembru 2013 je takáto:

Spoločník, akcionár	Výška podielu na základnom imaní		Podiel na hlasovacích právach	Iný podiel na ostatných položkách VI ako na ZI
	absolútne	v %	v %	v %
a	b	c	d	e
Tally Weijl Holding AG, Basel	250 000	100	100	-
Spolu	250 000	100	100	-

D. INFORMÁCIE O KONSOLIDOVANOM CELKU

Spoločnosť sa zahŕňa do konsolidovanej účtovnej závierky spoločnosti Tally Weijl Holding AG, Viaduktstrasse 42, 4051 Basel, Švajčiarsko. Konsolidovanú účtovnú závierku je možné dostať priamo v sídle uvedenej spoločnosti.

E. INFORMÁCIE O ÚČTOVNÝCH ZÁSADÁCH A ÚČTOVNÝCH METÓDACH**(a) Východiská pre zostavenie účtovnej závierky**

Účtovná závierka bola zostavená za predpokladu nepretržitého trvania Spoločnosti (going concern).

Účtovné metódy a všeobecné účtovné zásady boli účtovnou jednotkou konzistentne aplikované.

Od roku 2011 sa v Spoločnosti nerovná hospodársky rok kalendárnemu roku. Hospodársky rok je od 1.12. do 30.11. Bezprostredne predchádzajúcim obdobím je obdobie od 01.12.2011 do 30.11.2012.

(b) Dlhodobý nehmotný majetok a dlhodobý hmotný majetok

Dlhodobý majetok nakupovaný sa oceňuje obstarávacou cenou, ktorá zahŕňa cenu obstarania a náklady súvisiace s obstaraním (clo, prepravu, montáž, poistné a pod.).

Odpisy dlhodobého hmotného majetku sú stanovené vychádzajúc z predpokladanej doby jeho používania a predpokladaného priebehu jeho opotrebenia. Odpisovať sa začína prvým dňom nasledujúceho mesiaca nasledujúceho po uvedení dlhodobého majetku do používania. Drobný dlhodobý hmotný majetok, ktorého obstarávací cena (resp. vlastné náklady) je 150 EUR a nižšia, sa odpisuje jednorazovo pri uvedení do používania. Predpokladaná doba používania, metóda odpisovania a odpisová sadzba sú uvedené v nasledujúcej tabuľke:

	Predpokladaná doba používania v rokoch	Metóda odpisovania	Ročná odpisová sadzba v %
Budovy – technické zhodnotenie	5, 6, 7, 10	lineárna	20; 16.66; 14.3; 10
Stroje, prístroje a zariadenia	3, 5	lineárna	33.33; 20
Dopravné prostriedky	5		20
Nábytok a inventár	5	lineárna	20
Drobný dlhodobý hmotný majetok	3, 5	lineárna	33.33; 20

Doba odpisovania technického zhodnotenia prenajatých priestorov je maximálne zmluvne dohodnutá doba prenájmu.

(c) Zásoby

Zásoby sa oceňujú obstarávacou cenou (nakupované zásoby).

Obstarávací cena zahŕňa cenu zásob a náklady súvisiace s obstaraním (clo, prepravu, poistné, provízie, skonto a pod.).

Čistá realizačná hodnota je predpokladaná predajná cena znížená o predpokladané náklady na ich dokončenie a o predpokladané náklady súvisiace s ich predajom.

Zníženie hodnoty zásob sa upravuje vytvorením opravnej položky.

(d) Pohľadávky

Pohľadávky pri ich vzniku sa oceňujú ich menovitou hodnotou; postúpené pohľadávky a pohľadávky nadobudnuté vkladom do základného imania sa oceňujú obstarávacou cenou vrátane nákladov súvisiacich s obstaraním. Toto ocenenie sa znižuje o pochybné a nevymožiteľné pohľadávky.

(e) Peňažné prostriedky a ceniny

Peňažné prostriedky a ceniny sa oceňujú ich menovitou hodnotou. Zníženie ich hodnoty sa vyjadruje opravnou položkou.

(f) Náklady budúcich období a príjmy budúcich období

Náklady budúcich období a príjmy budúcich období sa vykazujú vo výške, ktorá je potrebná na dodržanie zásady vecnej a časovej súvislosti s účtovným obdobím.

(g) Rezervy

Rezervy sú záväzky s neurčitým časovým vymedzením alebo výškou; tvoria sa na krytie známych rizík alebo strát z podnikania. Oceňujú sa v očakávanej výške záväzku.

(h) Záväzky

Závazky pri ich vzniku sa oceňujú menovitou hodnotou. Závazky pri ich prevzatí sa oceňujú obstarávacou cenou. Ak sa pri inventarizácii zistí, že suma záväzkov je iná ako ich výška v účtovníctve, uvedú sa záväzky v účtovníctve a v účtovnej závierke v tomto zistenom ocenení.

(i) Daň z príjmu

Náklad na daň z príjmov sa počíta pomocou platnej daňovej sadzby z účtovného zisku upraveného o trvalé alebo dočasne daňovo neuznatelné náklady a nezdaňované výnosy.

(j) Odložené dane

Odložené dane (odložená daňová pohľadávka a odložený daňový záväzok) sa vzťahujú na:

- a) dočasné rozdiely medzi účtovnou hodnotou majetku a účtovnou hodnotou záväzkov vykázanou v súvahe a ich daňovou základňou,
- b) možnosť umorovať daňovú stratu v budúcnosti, ktorou sa rozumie možnosť odpočítat' daňovú stratu od základu dane v budúcnosti,
- c) možnosť previesť nevyužitú daňovú odpočty a iné daňové nároky do budúcich období.

O odloženom daňovom záväzku účtuje spoločnosť vždy, o pohľadávke účtuje, ak je realizovateľná.

(k) Vlastné imanie

Vlastné imanie sa skladá zo základného imania, kapitálových fondov, a výsledku hospodárenia v schvaľovacom konaní. Základné imanie spoločnosti sa vykazuje vo výške zapísanej v obchodnom registri okresného/krajského súdu. Prípadné zvýšenie alebo zníženie základného imania na základe rozhodnutia valného zhromaždenia, ktoré nebolo ku dňu účtovnej závierky zaregistrované, sa vykazuje ako zmeny základného imania. Ostatné kapitálové fondy sú tvorené peňažnými vkladmi nad hodnotu základného imania. Spoločnosť nevytvára rezervný fond.

(l) Cudzía mena

Majetok a záväzky vyjadrené v cudzej mene sa ku dňu uskutočnenia účtovného prípadu prepočítavajú na menu euro referenčným výmenným kurzom určeným a vyhláseným Európskou centrálnou bankou alebo Národnou bankou Slovenska v deň predchádzajúci dňu uskutočnenia účtovného prípadu.

Majetok a záväzky vyjadrené v cudzej mene (okrem prijatých a poskytnutých preddavkov) sa ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, prepočítavajú na menu euro referenčným výmenným kurzom určeným a vyhláseným Európskou centrálnou bankou alebo Národnou bankou Slovenska v deň, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, a účtujú sa s vplyvom na výsledok hospodárenia.

(m) Výnosy

Tržby za vlastné výkony a tovar neobsahujú daň z pridanej hodnoty. Sú tiež znížené o zľavy a zrážky (rabaty, bonusy, skontá, dobropisy a pod.), bez ohľadu na to, či zákazník mal vopred na zľavu nárok, alebo či ide o dodatočne uznanú zľavu.

F. INFORMÁCIE O ÚDAJOCH NA STRANE AKTÍV SÚVAHY

1. Dlhodobý nehmotný majetok a dlhodobý hmotný majetok

Prehľad o pohybe dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku od 1. decembra 2012 do 30. novembra 2013 a za porovnateľné obdobie od 1. decembra 2011 do 30. novembra 2012 je uvedený v nasledujúcich prehľadoch:

Tally Weijl Retail Slovakia s.r.o.
Prehľad o pohybe dlhodobého hmotného majetku
30.11.2013

2013									
Dlhodobý hmotný majetok	Pozemky	Stavby	Samostatné hnuteľné veci a súbory hnuteľných vecí	Pestovateľsk é celky trvalých porastov	Základné stádo a ťažné zvieratá	Ostatný dlhodobý hmotný majetok	Obstarávaný dlhodobý hmotný majetok	Poskytnuté preddavky na dlhodobý hmotný majetok	Spolu
a	b	c	d	e	f	g	h	i	j
Prvotné ocenenie									
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	1 290 282	353 475	0	0	0	16 684	0	1 660 441
Prírastky	0	34 008	8 745	0	0	0	0	0	42 753
Úbytky	0	-36 886	-8 546	0	0	0	-4 437	0	-49 869
Presuny	0	12 247	0	0	0	0	-12 247	0	0
Stav na konci účtovného obdobia	0	1 299 651	353 674	0	0	0	0	0	1 653 325
Oprávky									
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	-397 841	-130 828	0	0	0	0	0	-528 669
Prírastky	0	-237 684	-83 154	0	0	0	0	0	-320 838
Úbytky	0	36 886	8 546	0	0	0	0	0	45 432
Presuny	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Stav na konci účtovného obdobia	0	-598 639	-205 436	0	0	0	0	0	-804 075
Opravné položky									
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	-10 240	0	0	0	0	0	0	-10 240
Prírastky	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Úbytky	0	10 240	0	0	0	0	0	0	10 240
Stav na konci účtovného obdobia	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Zostatková hodnota		701 012	148 238	0	0	0	0	0	849 250
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	882 201	222 647	0	0	0	16 684	0	1 121 532
Stav na konci účtovného obdobia	0	701 012	148 238	0	0	0	0	0	849 250

Tally Weijl Retail Slovakia s.r.o.
Prehľad o pohybe dlhodobého hmotného majetku
30.11.2012

2012									
Dlhodobý hmotný majetok	Pozemky	Stavby	Samostatné hnuteľné veci a súbory hnuteľných vecí	Pestovateľsk é celky trvalých porastov	Základné stádo a ťažné zvieratá	Ostatný dlhodobý hmotný majetok	Obstarávaný dlhodobý hmotný majetok	Poskytnuté preddavky na dlhodobý hmotný majetok	Spolu
a	b	c	d	e	f	g	h	i	j
Prvotné ocenenie									
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	878 607	251 997	0	0	0	0	0	1 130 604
Prírastky	0	411 675	101 478	0	0	0	16 684	0	529 837
Úbytky	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Presuny	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Stav na konci účtovného obdobia	0	1 290 282	353 475	0	0	0	16 684	0	1 660 441
Oprávk									
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	-231 446	-71 928	0	0	0	0	0	-303 374
Prírastky	0	-166 395	-58 900	0	0	0	0	0	-225 295
Úbytky	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Presuny	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Stav na konci účtovného obdobia	0	-397 841	-130 828	0	0	0	0	0	-528 669
Opravné položky									
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Prírastky	0	-10 240	0	0	0	0	0	0	-10 240
Úbytky	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Stav na konci účtovného obdobia	0	-10 240	0	0	0	0	0	0	-10 240
Zostatková hodnota		892 441	222 647	0	0	0	16 684	0	1 131 772
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	647 161	180 069	0	0	0	0	0	827 230
Stav na konci účtovného obdobia	0	882 201	222 647	0	0	0	16 684	0	1 121 532

Dlhodobý majetok je poistený pre prípad škôd do výšky 6.700 tis. Eur.

2. Zásoby

Vývoj opravnej položky v priebehu účtovného obdobia je uvedený v nasledujúcom prehľade:

Zásoby	2012				
	Stav opravnej položky k 30.11.2012	Tvorba opravnej položky	Zúčtovanie opravnej položky z dôvodu zániku opodstatnenosti	Zúčtovanie opravnej položky z dôvodu vyrazenia majetku z účtovníctva	Stav opravnej položky k 30.11.2013
a	b	c	d	e	f
Materiál	0	0	0	0	0
Nedokončená výroba a polotovary vlastnej výroby	0	0	0	0	0
Výrobky	0	0	0	0	0
Zvieratá	0	0	0	0	0
Tovar	43 078	88 830	20 865	0	111 043
Nehnutelnosť na predaj	0	0	0	0	0
Poskytnuté preddavky na zásoby	0	0	0	0	0
Zásoby spolu	43 078	88 830	20 865	0	111 043

Zníženie úžitkovej hodnoty zásob bolo zohľadnené vytvorením opravnej položky. Opravná položka sa účtuje z titulu rizika drobných krádeží a z titulu rizika zmeny predajnej ceny.

Zásoby sú poistené pre prípad škôd do výšky 17.630 tis. Eur.

3. Pohľadávky

Veková štruktúra pohľadávok za bežné účtovné obdobie je uvedená v nasledujúcom prehľade:

Pohľadávky k 30.11.2013	V lehote splatnosti	Po lehote splatnosti	Pohľadávky spolu
a	b	c	d
Dlhodobé pohľadávky			
Pohľadávky z obchodného styku	16 978	0	16 978
Pohľadávky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke	0	0	0
Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku	0	0	0
Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu	0	0	0
Iné pohľadávky	0	0	0
Dlhodobé pohľadávky spolu	16 978	0	16 978
Krátkodobé pohľadávky			
Pohľadávky z obchodného styku	14 476	0	14 476
Pohľadávky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke	0	0	0
Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku	0	0	0
Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu	0	0	0
Sociálne poistenie	0	0	0
Daňové pohľadávky a dotácie	0	0	0
Iné pohľadávky	0	0	0
Krátkodobé pohľadávky spolu	14 476	0	14 476

Veková štruktúra pohľadávok za predchádzajúce účtovné obdobie je uvedená v nasledujúcom prehľade:

Pohľadávky k 30.11.2012	V lehote splatnosti	Po lehote splatnosti	Pohľadávky spolu
a	b	c	d
Dlhodobé pohľadávky			
Pohľadávky z obchodného styku	33 202	0	33 202
Pohľadávky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke	0	0	0
Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku	0	0	0
Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu	0	0	0
Iné pohľadávky	0	0	0
Dlhodobé pohľadávky spolu	33 202	0	33 202
Krátkodobé pohľadávky			
Pohľadávky z obchodného styku	7 677	0	7 677
Pohľadávky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke	0	0	0
Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku	0	0	0
Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu	0	0	0
Sociálne poistenie	0	0	0
Daňové pohľadávky a dotácie	0	0	0
Iné pohľadávky	0	0	0
Krátkodobé pohľadávky spolu	7 677	0	7 677

Pohľadávky podľa zostatkovej doby splatnosti sú uvedené v nasledujúcom prehľade:

Pohľadávky podľa zostatkovej doby splatnosti	30.11.2013	30.11.2012
a	b	c
Pohľadávky po lehote splatnosti	0	0
Pohľadávky so zostatkovou dobou splatnosti do jedného roka	14 476	7 677
Krátkodobé pohľadávky spolu	14 476	7 677
Pohľadávky so zostatkovou dobou splatnosti jeden rok až päť rokov	0	0
Pohľadávky so zostatkovou dobou splatnosti dlhšou ako päť rokov	16 978	33 202
Dlhodobé pohľadávky spolu	16 978	33 202

4. Finančné účty

Ako finančné účty sú vykázané peniaze v pokladnici, účty v bankách a cenné papiere. Účtami v bankách môže Spoločnosť voľne disponovať.

Prehľad jednotlivých položiek finančných účtov:

	30. 11. 2013	30. 11. 2012
Pokladnica, ceniny	3 191	4 580
Bežné bankové účty	200 235	291 127
Bankové účty termínované	0	0
Peniaze na ceste	41 835	36 411
Spolu	245 261	332 118

5. Časové rozlíšenie

Ide o tieto položky:

	30. 11. 2013	30. 11. 2012
Náklady budúcich období dlhodobé, z toho:	0	0
	0	0
Náklady budúcich období krátkodobé, z toho:	51 191	54 911
Poistenie	4 039	8 894
Predplatné služieb - Company House	393	56
Telefón, internet	391	333
Predplatné služieb - zverejnenie prac.ponuky	99	241
Nájomné	32 981	32 499
Energie	11 196	10 843
Marketingové služby	1 938	1 911
Ostatné	154	134
Spolu	51 191	54 911

G. INFORMÁCIE O ÚDAJOCH NA STRANE PASÍV SÚVAHY
1. Vlastné imanie

Informácie o vlastnom imaní sú uvedené v časti P.

2. Rezervy

Prehľad o rezervách za bežné účtovné obdobie je uvedený v nasledujúcom prehľade:

a	2013				
	Stav	Tvorba	Použitie	Zrušenie	Stav
	k 30. 11.2012				k 30. 11. 2013
b	c	d	e	f	
	48 153	12 116	0	0	65 944
Uvedenie predajne do pôvodného stavu	48 153	17 791	0	0	65 944
	88 158	77 517	90 658	0	75 017
Zákonné rezervy krátkodobé	87 380	77 395	89 880	0	74 895
Mzdy za dovolenku vrátane sociálneho zabezpečenia	14 910	15 724	14 910	0	15 724
Rezerva na overenie účtovnej závierky	7 500	7 500	10 000	0	5 000
Zostavenie účtovnej závierky a daňového priznania	1 908	2 012	1 908	0	2 012
Prenájom priestorov a energie	47 325	41 118	47 325	0	41 118
Stravné lístky	2 940	2 319	2 940	0	2 319
Intrastat	200	200	200	0	200
Telefón, internet	1 382	0	1 382	0	0
BOZP	670	600	670	0	600
Čistiace služby	422	549	422	0	549
Obstaranie majetku	8 342	0	8 342	0	0
Bezpečnostné služby	0	5 198	0	0	5 198
Údržba ERP	0	1 168	0	0	1 168
Iné	1 781	1 007	1 781	0	1 007
Ostatné rezervy krátkodobé	778	122	778	0	122
Odmeny	656	0	656	0	0
Daň z motorových vozidiel	122	122	122	0	122
CELKOM	136 311	89 633	90 658	0	140 961

Spoločnosť predpokladá, že rezervy sa použijú v nasledujúcom hospodárskom roku, okrem rezervy na uvedenie predajne do pôvodného stavu.

Prehľad o rezervách za predchádzajúce účtovné obdobie je uvedený v nasledujúcom prehľade:

a	2012				f	
	Stav	Tvorba	Použitie	Zrušenie		Stav
	k 30. 11. 2011					k 30. 11. 2012
b	c	d	e			
	36 037	12 116	0	0	48 153	
Uvedenie predajne do pôvodného stavu	36 037	12 116	0	0	48 153	
	44 251	88 158	44 251	0	88 158	
Zákonné rezervy krátkodobé	43 014	87 380	43 014	0	87 380	
Mzdy za dovolenku vrátane sociálneho zabezpečenia	14 039	14 910	14 039	0	14 910	
Rezerva na overenie účtovnej závierky	8 000	7 500	8 000	0	7 500	
Zostavenie účtovnej závierky a daňového priznania	1 909	1 908	1 909	0	1 908	
Prenájom priestorov a energie	15 362	47 325	15 362	0	47 325	
Stravné lístky	0	2 940	0	0	2 940	
Intrastat	200	200	200	0	200	
Telefón, internet	800	1 382	800	0	1 382	
BOZP	528	670	528	0	670	
Čistiace služby	550	422	550	0	422	
Virtual voice net	480	0	480	0	0	
Obstaranie majetku	0	8 342	0	0	8 342	
Iné	1 146	1 781	1 146	0	1 781	
Ostatné rezervy krátkodobé	1 237	778	1 237	0	778	
Odmeny	1 115	656	1 115	0	656	
Daň z motorových vozidiel	122	122	122	0	122	
CELKOM	80 288	100 274	44 251	0	136 311	

3. Závazky

Štruktúra záväzkov (okrem bankových úverov) podľa zostatkovej doby splatnosti je uvedená v nasledujúcom prehľade:

	30. 11. 2013	30. 11. 2012
Závazky po lehote splatnosti	287 403	0
Závazky so zostatkovou dobou splatnosti do jedného roka vrátane	92 616	1 276 819
Krátkodobé záväzky spolu	380 019	1 276 819
Závazky so zostatkovou dobou splatnosti jeden rok až päť rokov	766 270	753 001
Závazky so zostatkovou dobou splatnosti nad päť rokov	0	0
Dlhodobé záväzky spolu	766 270	753 001

4. Odložená daň

Spoločnosť sa rozhodla odloženú daň nevykazovať, z dôvodu že v najbližších rokoch očakáva straty. Výpočet odloženej daňovej pohľadávky je uvedený v nasledujúcom prehľade:

	30. 11. 2013	30. 11. 2012
Dočasné rozdiely medzi účtovnou hodnotou majetku	-312 541	-199 225
a daňovou základňou, z toho:		
– odpočítateľné	-312 541	-199 225
– zdaniteľné	0	0
Dočasné rozdiely medzi účtovnou hodnotou záväzkov	-143 412	-159 853
a daňovou základňou, z toho:		
– odpočítateľné	0	0
– zdaniteľné	-143 412	-159 853
Možnosť umorovať daňovú stratu v budúcnosti	-616 931	-589 007
Možnosť previesť nevyužívané daňové odpočty	0	0
Sadzba dane z príjmov (v %)	22	23
Odložená daňová pohľadávka	236 034	218 060
Uplatnená daňová pohľadávka	0	0
Zaúčtovaná ako zníženie nákladov	0	0
Zaúčtovaná do vlastného imania	0	0
Odložený daňový záväzok	0	0
Zmena odloženého daňového záväzku	0	0
Zaúčtovaná ako náklad	0	0
Zaúčtovaná do vlastného imania	0	0

5. Sociálny fond

Tvorba a čerpanie sociálneho fondu v priebehu účtovného obdobia sú znázornené v nasledujúcom prehľade:

	30. 11. 2013	30. 11. 2012
Začiatočný stav sociálneho fondu	4 869	3 012
Tvorba sociálneho fondu na ťarchu nákladov	1 936	1 857
Tvorba sociálneho fondu zo zisku	0	0
Ostatná tvorba sociálneho fondu	0	0
<i>Tvorba sociálneho fondu spolu</i>	<i>1 936</i>	<i>1 857</i>
<i>Čerpanie sociálneho fondu</i>	<i>0</i>	<i>0</i>
Konečný zostatok sociálneho fondu	6 805	4 869

Sociálny fond sa podľa zákona o sociálnom fonde tvorí povinne na ťarchu nákladov.

6. Spotrebný úver

Spoločnosť v roku 2010 obstarala nový osobný automobil v hodnote 13 638 EUR. Kúpu predmetného vozidla Spoločnosť financovala prostredníctvom účelového spotrebného úveru. Splatnosť úveru je 36 mesiacov od čerpania úveru. Úver je zabezpečený inštitútom zabezpečovacieho prevodu vlastníckeho práva v prospech veriteľa, kedy právnym vlastníkom predmetného automobilu je firma poskytujúca spotrebný úver až po okamihu úplného uspokojenia všetkých pohľadávok veriteľa voči dlžníkovi. Na základe zmluvy o výpožičke Spoločnosť užíva predmetný automobil a je jeho ekonomickým vlastníkom, teda eviduje ho vo svojom majetku a zároveň ho odpisuje. Spotrebný úver bol k 30.11.2013 splatený.

H. INFORMÁCIE O VÝNOSOCH**1. Tržby za vlastné výkony a tovar**

Tržby za vlastné výkony a tovar podľa jednotlivých segmentov, t. j. podľa typov výrobkov a služieb, a podľa hlavných teritórií sú uvedené v nasledujúcom prehľade:

Oblasť odbytu	Predaj odevov	
	2013	2012
a	b	c
Slovenská republika	4 329 098	3 672 458
Iné	0	0
	4 329 098	3 672 458

2. Aktivácia nákladov, výnosy z hospodárskej činnosti, finančnej činnosti a mimoriadnej činnosti

Prehľad o výnosoch pri aktivácii nákladov, výnosoch z hospodárskej činnosti, finančnej činnosti a mimoriadnej činnosti je uvedený v nasledujúcom prehľade:

	2013	2012
Ostatné významné položky výnosov z hospodárskej činnosti, z toho:	3 737	117
Ostatné výnosy z hospodárskej činnosti	3 737	117
Finančné výnosy, z toho:	72	440
<i>Kurzové zisky, z toho:</i>	<i>56</i>	<i>388</i>
Kurzové zisky ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka	0	0
<i>Ostatné významné položky finančných výnosov, z toho:</i>	<i>16</i>	<i>52</i>
Výnosové úroky	16	52
Mimoriadne výnosy, z toho:	0	0
	0	0

3. Čistý obrat

Čistý obrat Spoločnosti na účely zistenia povinnosti overenia individuálnej účtovnej závierky audítormi [§ 19 ods. 1 písm. a) zákona o účtovníctve] je uvedený v nasledujúcom prehľade:

	2013	2012
Tržby za vlastné výrobky	0	0
Tržby z predaja služieb	0	0
Tržby za tovar	4 329 098	3 672 458
Výnosy zo zákazky	0	0
Výnosy z nehnuteľností na predaj	0	0
Iné výnosy súvisiace s bežnou činnosťou	3 809	557
Čistý obrat spolu	4 332 907	3 673 015

I. INFORMÁCIE O NÁKLADOCH

1. Náklady na poskytnuté služby, ostatné náklady na hospodársku činnosť, finančné a mimoriadne náklady

Prehľad o nákladoch na poskytnuté služby, ostatných nákladoch na hospodársku činnosť, finančných a mimoriadnych nákladoch:

	2013	2012
Náklady na poskytnuté služby, z toho:	974 562	819 924
<i>Náklady voči audítorovi, audítorskej spoločnosti, z toho:</i>	8 104	7 660
Náklady na overenie individuálnej účtovnej závierky	8 104	7 660
<i>Ostatné významné položky nákladov za poskytnuté služby, z toho:</i>	966 458	812 264
Opravy a udržiavanie vozidiel	5 081	1 178
Opravy a udržiavanie obchodných priestorov	37 931	50 066
Servisné práce na uvedenie predajní do pôvodného stavu	17 791	12 116
Opravy a udržiavanie nábytku a vybavenia v obch. priestoroch	687	819
Cestovné náklady	10 272	10 013
Náklady na reprezentáciu	258	875
Nájomné - obchodné priestory	455 581	364 072
Nájomné - prevádzkové náklady	203 211	162 413
Nájomné - marketingové služby	46 377	37 743
Mobilné telefóny	5 444	8 738
IT služby	10 915	9 900
Bezpečnostné služby	35 626	16 337
Poštovné	5 434	4 558
Kuriérske služby	249	846
Prepravné služby	5 209	6 876
Právne poradenstvo	5 465	3 732
Účtovnícke a mzdové služby /outsourcing/	62 119	56 026
Ostatné poradenstvo	3 710	5 875
Nábor pracovníkov, reklama, inzercia	10 617	11 316
IC Retail development fee	29 241	29 266
Refakturované náklady IC	302	2 797
Servisný poplatok za stravné listky	368	234
Náklady na uzavretú predajňu	9 889	0
Telefón, internet	4 335	10 315
Ostatné služby	346	6 153
Ostatné významné položky nákladov z hospodárskej činnosti, z toho:	17 929	14 972
Odpis pohľadávok	0	0
Pokuty a penále (zmluvné, ostatné)	770	924
Poistenie	13 396	10 904
Iné	3 763	3 144
Finančné náklady, z toho:	45 386	41 919
<i>Kurzové straty, z toho:</i>	189	202
Kurzové straty ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka	43	47
<i>Ostatné významné položky finančných nákladov, z toho:</i>	45 197	41 717
Úroky	15 135	15 907
Bankové poplatky	6 676	6 495
Bankové poplatky - provízie z platieb kartami	23 386	19 315
Poistenie		0
Iné		0
Mimoriadne náklady, z toho:	0	0

J. INFORMÁCIE O DANIACH Z PRÍJMOV

Prevod od teoretickej dane z príjmov k vykázananej dani z príjmov je uvedený v nasledujúcom prehľade:

	2013			2012		
	Základ dane	Daň	Daň v %	Základ dane	Daň	Daň v %
a	b	c	d	e	f	
Výsledok hospodárenia pred zdanením, z toho:	-139 249		23.00 %	-219 368		19.00 %
teoretická daň		-32 027	23.00 %		-41 680	19.00 %
Daňovo neuznané náklady	187 081	43 029	-30.90 %	217 468	41 319	-18.84 %
Výnosy nepodliehajúce dani	-75 757	-17 424	12.51 %	-1 167	-222	0.10 %
Umorenie daňovej straty	0	0	0.00 %	0	0	0
Zmena sadzby dane						
Spolu	-27 925	-6 423		-3 067	-583	
Splatná daň z príjmov		0	0.00 %		0	0.00 %
Odložená daň z príjmov		0	0.00 %		0	0.00 %

	2013	2012
Suma odloženej daňovej pohľadávky účtovanej ako náklad alebo výnos vyplývajúca zo zmeny sadzby dane z príjmov	0	0
Suma odloženého daňového záväzku účtovaného ako náklad alebo výnos vyplývajúci zo zmeny sadzby dane z príjmov	0	0
Suma odloženej daňovej pohľadávky týkajúca sa umorenia daňovej straty, nevyužitých daňových odpočtov a iných nárokov, ako aj dočasných rozdielov predchádzajúcich účtovných období, ku ktorým sa v predchádzajúcich účtovných obdobiach odložená daňová pohľadávka neúčtovala	0	0
Suma odloženého daňového záväzku, ktorý vznikol z dôvodu neúčtovania tej časti odloženej daňovej pohľadávky v bežnom účtovnom období, o ktorej sa účtovalo v predchádzajúcich účtovných obdobiach	0	0
Suma neuplatneného umorenia daňovej straty, nevyužitých daňových odpočtov a iných nárokov a odpočítateľných dočasných rozdielov, ku ktorým nebola účtovaná odložená daňová pohľadávka	0	0
Suma odloženej dane z príjmov, ktorá sa vzťahuje na položky účtované priamo na účty vlastného imania bez účtovania na účty nákladov a výnosov	0	0

K. INFORMÁCIE O ÚDAJOCH NA PODSÚVAHOVÝCH ÚČTOCH

Spoločnosť v roku 2013 nevedie žiadne podsúvahové účty.

L. INFORMÁCIE O INÝCH AKTÍVACH A INÝCH PASÍVACH

Spoločnosť v roku 2013 nevykazuje žiadne podmienené záväzky a aktíva okrem dole uvedených položiek.

Spoločnosť Tally Weijl Retail Czech s.r.o. má vystavené bankové záruky za nájomné, na zaistenie plnenia platobných povinností nájomcu Tally Weijl Retail Slovakia s.r.o. v celkovej výške 247.548,16 Eur.

Potenciálne záväzky spoločnosti vyplývajúce z nájomných zmlúv počas zostatkovej doby nájmu sú zahrnuté v nasledujúcej tabuľke:

Zostatková doba nájmu	30.11.2013	30.11.2012
Do jedného roka vrátane	723 649	544 259
Od jedného roka do piatich rokov	2 142 682	1 697 645
Nad päť rokov	682 112	904 121
Spolu	3 548 443	3 146 025

M. INFORMÁCIE O PRÍJMOCH A VÝHODÁCH ČLENOV ŠTATUTÁRNYCH ORGÁNOV, DOZORNÝCH ORGÁNOV A INÝCH ORGÁNOV ÚČTOVNEJ JEDNOTKY

Spoločnosť neposkytla členom štatutárnych orgánov a manažérov žiadne pôžičky, záruky, zálohy a ďalšie výhody.

N. INFORMÁCIE O EKONOMICKÝCH VZŤAHOCH ÚČTOVNEJ JEDNOTKY A SPRIAZNENÝCH OSÔB

Spoločnosť uskutočnila v priebehu bežného a predchádzajúceho účtovného obdobia nasledujúce transakcie s dcérskymi spoločnosťami a materskou spoločnosťou:

Dcérska účtovná jednotka/Materská účtovná jednotka	Kód druhu obchodu	Hodnotové vyjadrenie obchodu	
		2013	2012
a	b	c	d
Materská spoločnosť			
Dcérska spoločnosť			
Tally Weijl Trading AG - prijatie dlhodobej úročenej pôžičky	08	0	0
Tally Weijl Trading AG - nákladové úroky z poskytnutej pôžičky	08	14 900	15 271
Tally Weijl Trading AG - tovar a služby	01	2 062 770	2 317 188
Tally Weijl Retail (Polska) Sp. z o.o. - tovar a služby	01	29 241	29 266
Tally Weijl Retail Czech, s.r.o. - tovar a služby	01	0	869

Kód druhu obchodu:

01 – kúpa
02 – predaj
08 – úver, pôžička

Vybrané aktíva a pasíva vyplývajúce z transakcií so spriaznenými osobami sú uvedené v nasledujúcom prehľade:

	30. 11. 2013	30. 11. 2012
Pohľadávky z obchodného styku	0	0
Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku	0	0
Spolu aktíva	0	0
Ostatné dlhodobé záväzky (dlhodobá úročená pôžička)	759 465	744 565
Záväzky z obchodného styku	258 667	1 142 228
Spolu pasíva	1 018 132	1 886 793

O. INFORMÁCIE O SKUTOČNOSTIACH, KTORÉ NASTALI PO DNI, KU KTORÉMU SA ZOSTAVUJE ÚČTOVNÁ ZÁVIERKA, DO DŇA ZOSTAVENIA ÚČTOVNEJ ZÁVIERKY

Po 31. novembri 2013 nenastali žiadne udalosti majúce významný vplyv na verné zobrazenie skutočností, ktoré sú predmetom účtovníctva.

P. INFORMÁCIE O VLASTNOM IMANÍ

Prehľad o pohybe vlastného imania v priebehu účtovného obdobia je uvedený v nasledujúcom prehľade:

a	2013				
	Stav k 30.11.2012	Prírastky	Úbytky	Presuny	Stav k 30.11.2013
	b	c	d	e	f
Základné imanie	250 000	0	0	0	250 000
Vlastné akcie a vlastné obchodné podiely	0	0	0	0	-
Zmena základného imania	0	0	0	0	-
Pohľadávky za upísané vlastné imanie	0	0	0	0	-
Emisné ážio	0	0	0	0	-
Ostatné kapitálové fondy	750 000	500 000	0	0	1 250 000
Zákonný rezervný fond (nedeliteľný fond) z kapitálových vkladov	0	0	0	0	0
Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov	0	0	0	0	0
Oceňovacie rozdiely z kapitálových účastí	0	0	0	0	0
Oceňovacie rozdiely z precenenia pri zlúčení, splynutí a rozdelení	0	0	0	0	0
Zákonný rezervný fond	0	0	0	0	0
Nedeliteľný fond	0	0	0	0	0
Štatutárne fondy a ostatné fondy	0	0	0	0	0
Nerozdelený zisk minulých rokov	0	0	0	0	0
Neuhradená strata minulých rokov	-774 225	0	0	-219 378	-993 603
Výsledok hospodárenia bežného účtovného obdobia	-219 378	-139 252	0	219 378	-139 252
Vyplatené dividendy	0	0	0	0	0
Ostatné položky vlastného imania	0	0	0	0	0
Účet 491 - Vlastné imanie fyzickej osoby - podnikateľa	0	0	0	0	0
Spolu	6 397	360 748	0	0	367 145

V položke ostatné kapitálové fondy je prírastok vo výške 500 000 EUR, čo predstavuje peňažný vklad jediného spoločníka z novembra 2013.

Prehľad o pohybe vlastného imania za predchádzajúce účtovné obdobie je uvedený v nasledujúcom prehľade:

a	2012					Stav k 30.11.2012 f
	Stav k 30.11.2011 b	Prírastky c	Úbytky d	Presuny e		
Základné imanie	250 000	0	0	0	0	250 000
Vlastné akcie a vlastné obchodné podiely	0	0	0	0	0	-
Zmena základného imania	0	0	0	0	0	-
Pohľadávky za upísané vlastné imanie	0	0	0	0	0	-
Emisné ážio	0	0	0	0	0	-
Ostatné kapitálové fondy	750 000	0	0	0	0	750 000
Zákonný rezervný fond (nedeliteľný fond) z kapitálových vkladov	0	0	0	0	0	0
Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov	0	0	0	0	0	0
Oceňovacie rozdiely z kapitálových účastí	0	0	0	0	0	0
Oceňovacie rozdiely z precenenia pri zlúčení, splnutí a rozdelení	0	0	0	0	0	0
Zákonný rezervný fond	0	0	0	0	0	0
Nedeliteľný fond	0	0	0	0	0	0
Štatutárne fondy a ostatné fondy	0	0	0	0	0	0
Nerozdelený zisk minulých rokov	0	0	0	0	0	0
Neuhradená strata minulých rokov	-464 058	0	0	-310 167	-774 225	-774 225
Výsledok hospodárenia bežného účtovného obdobia	-310 167	-219 378	0	310 167	-219 378	-219 378
Vyplatené dividendy	0	0	0	0	0	0
Ostatné položky vlastného imania	0	0	0	0	0	0
Účet 491 - Vlastné imanie fyzickej osoby - podnikateľa	0	0	0	0	0	0
Spolu	225 775	-219 378	0	0	0	6 397

	2012
Účtovná strata	219 378

Vysporiadanie účtovnej straty	2013
Zo zákonného rezervného fondu	0
Zo štatutárnych a ostatných fondov	0
Z nerozdeleného zisku minulých rokov	0
Úhrada straty spoločníkmi	0
Prevod do neuhradenej straty minulých rokov	219 378
Iné	0
Spolu	219 378

O vysporiadaní straty za účtovné obdobie 2013 vo výške 139.252 EUR rozhodne jediný spoločník. Návrh štatutárneho orgánu jedinému spoločníkovi je takýto:

– prevod do neuhradenej strat minulých rokov – 139.252 EUR.

Q. PREHLAD PEŇAŽNÝCH TOKOV K 30. NOVEMBRU 2013

Spoločnosť zostavila prehľad peňažných tokov pomocou nepriamej metódy.

	2 013 EUR	2 012 EUR
Čistý zisk (pred odpočítaním daňových a mimoriadnych položiek)	-139 247	-219 368
<u>Úpravy o nepeňažné operácie:</u>		
Odpisy dlhodobého majetku	303 099	225 295
Odpis zásob	0	0
Odpis pohľadávky	0	0
Zmena stavu opravnej položky k dlhodobému majetku	-10 240	10 240
Zmena stavu opravnej položky k pohľadávkam	0	0
Zmena stavu opravnej položky k zásobám	-33 575	67 965
Zmena stavu rezerv	4 650	47 681
Úrokové náklady (netto)	15 119	15 855
Strata / (zisk) z predaja dlhodobého majetku	14 000	0
Výnosy z dlhodobého finančného majetku	0	0
Ostatné položky nezahrnuté do nepeňažných operácií	0	0
Zisk z prevádzky pred zmenou pracovného kapitálu	153 806	147 668
<u>Zmena pracovného kapitálu:</u>		
Úbytok (prírastok) pohľadávok z obchodného styku a časového rozlíšenia	13 145	-6 356
Úbytok (prírastok) zásob	179 424	-386 031
(Úbytok) prírastok záväzkov a časového rozlíšenia	-894 865	824 625
Iné		0
Peňažné toky z prevádzky	-548 490	579 906
Peňažné toky z prevádzkovej činnosti		
Peňažné toky z prevádzky	-548 490	579 906
Zaplatené úroky	-235	0
Prijaté úroky	16	52
Zaplatená daň z príjmov	-3	-10
Vyplatené dividendy	0	0
Príjmy z mimoriadnych položiek	0	0
Ostatné položky nezahrnuté do prevádzkovej činnosti	0	0
Čisté peňažné toky z prevádzkovej činnosti	-548 712	579 948
<u>Peňažné toky z investičnej činnosti:</u>		
Nákup dlhodobého majetku	-34 579	-432 954
Príjmy z predaja dlhodobého majetku	1	0
Obstaranie fin investícií	0	0
Poskytnuté dlhodobé pôžičky	0	0
Prijaté dividendy	0	0
Čisté peňažné toky z investičnej činnosti	-34 578	-432 954
<u>Peňažné toky z finančnej činnosti:</u>		
Príjmy zo zvýšenia základného imania a ostatných kapit.fondov	500 000	0
Príjmy / splátky úverov a pôžičiek od bánk		0
Príjmy / splátky pôžičiek poskytnutých spoločnostiam v Skupine		0
Príjmy / splátky pôžičiek prijatých od spoločností v Skupine		0
Splátky dlhodobých záväzkov	-3 567	-3801
Čisté peňažné toky z finančnej činnosti	496 433	-3 801
Kurzové rozdiely k peňažným prostriedkom a ekvivalentom	0	0
Prírastky (úbytky) peňažných prostriedkov a peňažných ekvivalentov	-86 857	143 193
Peňažné prostriedky a peňažné ekvivalenty na začiatku roka	332 118	188 925
Peňažné prostriedky a peňažné ekvivalenty na konci roka	245 261	332 118

Independent Auditor's Report

To the Owner of Tally Weijl Retail Slovakia, s.r.o.:

We have audited the accompanying financial statements of Tally Weijl Retail Slovakia, s.r.o. ("the Company"), which comprise the balance sheet as at 30 November 2013, the income statement for the year then ended and the notes, which includes a summary of significant accounting policies and other explanatory information.

Management's Responsibility for the Financial Statements

Management is responsible for the preparation and presentation of financial statements that give a true and fair view in accordance with the Act on Accounting No 431/2002 Coll., as amended by later legislation ("the Act on Accounting"), and for such internal control as management determines is necessary to enable the preparation of financial statements that are free from material misstatement, whether due to fraud or error.

Auditor's Responsibility

Our responsibility is to express an opinion on these financial statements based on our audit. We conducted our audit in accordance with International Standards on Auditing. Those standards require that we comply with ethical requirements and plan and perform the audit to obtain reasonable assurance whether the financial statements are free from material misstatement.

An audit involves performing procedures to obtain audit evidence about the amounts and disclosures in the financial statements. The procedures selected depend on the auditor's judgment, including the assessment of the risks of material misstatement of the financial statements, whether due to fraud or error. In making those risk assessments, the auditor considers internal control relevant to the entity's preparation of financial statements that give a true and fair view in order to design audit procedures that are appropriate in the circumstances, but not for the purpose of expressing an opinion on the effectiveness of the entity's internal control. An audit also includes evaluating the appropriateness of accounting policies used and the reasonableness of accounting estimates made by management, as well as evaluating the overall presentation of the financial statements.

We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our audit opinion.

Opinion

In our opinion, the financial statements give a true and fair view of the financial position of the Company as at 30 November 2013, and of its financial performance for the year then ended in accordance with the Act on Accounting.

13 March 2014
Bratislava, Slovak Republic

Ernst & Young Slovakia, spol. s r.o.
SKAU Licence No. 257

Ing. Peter Matejička
SKAU Licence No. 909

THIS IS A TRANSLATION OF THE ORIGINAL SLOVAK REPORT

BALANCE SHEET

at 3 0 . 1 1 . 2 0 1 3 EUR

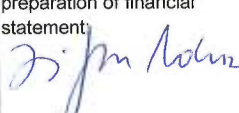
Numbers should be justified to the right, other data is justified to the left. Lines not filled out are left blank.

The information should be written in block letters (see this example), using a typewriter or printer with black or dark blue ink.

Á Ä B Č D É F G H Í J K L M N O P Q R Š T Ú V X Ý Ž 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9

VAT ID No. 2 0 2 2 6 9 4 6 5 2	Financial statements ☒ ordinary ☐ extraordinary ☐ preliminary	Financial statements ☒ prepared ☐ approved *(marked with X)	For the period from 1 2 until 1 1	Month 1 2 1 1	Year 2 0 1 2 2 0 1 3
INO 4 4 3 9 6 9 9 6			Prior year	from 1 2 until 1 1	2 0 1 1 2 0 1 2
SK NACE 4 7 . 7 1 . 0					

Accounting entity name T a l l y W e i j l R e t a i l S l o v a k i a s . r . o .	
Residence of the entity	
Street Š u l e k o v a	Number 2
ZIP 8 1 1 0 6	Town B r a t i s l a v a
Phone number 0 /	Fax 0 /
Email	

Prepared on: 2 1 0 2 2 0 1 4	Written record of member of entity responsible for accounting: 	Written record of member of entity responsible for preparation of financial statement: 	Written record of member of entity's statutory body or private person, which is legal entity: 
Approved on: / /			

Tax Office records

Place for the reference number

Stamp of the Tax Office

Designation a	ASSETS b	Line No. c	Current accounting period			Preceding accounting period
			1		2	3
			Gross-part 1	Correction-part 2	Net	Net
	Total assets line 002 + line 030 + line 061	001	2 535 938	881 543	1 654 395	2 172 528
A.	Non-current assets line 003 + line 011 + line 021	002	1 653 325	804 075	849 250	1 121 532
A.I.	Non-current intangible assets - total (lines 004 to 010)	003	0	0	0	0
A.I.1.	Capitalized development costs (012) - /072, 091A/	004	0	0	0	0
2.	Software (013)-/073, 091A/	005	0	0	0	0
3.	Valuable rights (014) - /074, 091A/	006	0	0	0	0
4.	Goodwill (015) - /075, 091A/	007	0	0	0	0
5.	Other non-current intangible assets (019, 01X) - /079, 07X, 091A/	008	0	0	0	0
6.	Acquisition of non-current intangible assets (041) - 093	009	0	0	0	0
7.	Advance payments made for non-current intangible assets (051) - 095A	010	0	0	0	0
A.II.	Property, plant and equipment - total (lines 012 to 020)	011	1 653 325	804 075	849 250	1 121 532
A.II.1.	Land (031) - 092A	012	0	0	0	0
2.	Structures (021) - /081, 092A/	013	1 299 651	598 639	701 012	882 201
3.	Individual movable assets and sets of movable assets (022) - /082, 092A/	014	353 674	205 436	148 238	222 647
4.	Perennial crops (025) - /085, 092A/	015	0	0	0	0
5.	Livestock (026) - /086, 092A/	016	0	0	0	0
6.	Other property, plant and equipment (029, 02X, 032) - /089, 08X, 092A/	017	0	0	0	0
7.	Acquisition of property, plant and equipment (042) - 094	018	0	0	0	16 684
8.	Advance payments made for property, plant and equipment (052) - 095A	019	0	0	0	0
9.	Value adjustment to acquired assets (+/- 097) +/- 098	020	0	0	0	0
A.III.	Non-current financial assets - total (lines 022 to 029)	021	0	0	0	0
A.III.1.	Shares and ownership interests in a subsidiary (061) - 096A	022	0	0	0	0
2.	Shares and ownership interests with significant influence over enterprises (062) - 096A	023	0	0	0	0
3.	Other long-term shares and ownership interests (063, 065) - 096A	024	0	0	0	0
4.	Intercompany loans (066A) - 096A	025	0	0	0	0

Designation a	ASSETS b	Line No. c	Current accounting period			Preceding accounting period
			1		2	3
			Gross-part 1	Correction-part 2	Net	Net
5.	Other non-current financial assets (067A, 069, 06XA) - 096A	026	0	0	0	0
6.	Loans with maturity up to one year (066A, 067A, 06XA) - 096A	027	0	0	0	0
7.	Acquisition of non-current financial assets (043) - 096A	028	0	0	0	0
8.	Advance payments made for non-current financial assets (053) - 095A	029	0	0	0	0
B.	Current assets line 031 + line 038 + line 046 + line 055	030	831 422	77 468	753 954	996 085
B.I.	Inventory - total (lines 032 to 037)	031	554 707	77 468	477 239	623 088
B.I.1.	Raw material (112, 119, 11X) - /191, 19X/	032	0	0	0	0
2.	Work in progress and semi-finished products (121, 122, 12X) - /192, 193, 19X/	033	0	0	0	0
3.	Finished goods (123) - 194	034	0	0	0	0
4.	Animals (124) - 195	035	0	0	0	0
5.	Merchandise (132, 133, 13X, 139) - /196, 19X/	036	554 707	77 468	477 239	623 088
6.	Advance payments made for inventory (314A) - 391A	037	0	0	0	0
B.II.	Non-current receivables - total (lines 039 to 045)	038	16 978	0	16 978	33 202
B.II.1.	Trade receivables (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) - 391A	039	16 978	0	16 978	33 202
2.	Net value of contract (316A)	040	0	0	0	0
3.	Receivables from a subsidiary and a parent (351A) - 391A	041	0	0	0	0
4.	Other intercompany receivables (351A) - 391A	042	0	0	0	0
5.	Receivables from participants, members, and association (354A, 355A, 358A, 35XA) - 391A	043	0	0	0	0
6.	Other receivables (335A, 33XA, 371A, 373A, 374A, 375A, 376A, 378A) - 391A	044	0	0	0	0
7.	Deferred tax asset (481 A)	045	0	0	0	0
B.III.	Current receivables - total (lines 047 to 054)	046	14 476	0	14 476	7 677
B.III.1.	Trade receivables (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) - 391A	047	14 476	0	14 476	7 677
2.	Net value of contract (316A)	048	0	0	0	0
3.	Receivables from a subsidiary and a parent (351A) - 391A	049	0	0	0	0
4.	Other intercompany receivables (351A) - 391A	050	0	0	0	0
5.	Receivables from participants, members, and association (354A, 355A, 358A, 35XA, 398A) - 391A	051	0	0	0	0
6.	Social security (336) - 391A	052	0	0	0	0
7.	Tax assets and subsidies (341, 342, 343, 345, 346, 347) - 391A	053	0	0	0	0
8.	Other receivables (335A, 33XA, 371A, 373A, 374A, 375A, 376A, 378A) - 391A	054	0	0	0	0

DČ: 2022694652

Balance Sheet Úč POD 1-01

Designation a	ASSETS b	Line No. c	Current accounting period			Preceding accounting period
			1		2	3
			Gross-part 1	Correction-part 2	Net	Net
B.IV.	Financial accounts - total (lines 056 to 060)	055	245 261	0	245 261	332 118
B.IV.1.	Cash on hand (211, 213, 21X)	056	3 191	0	3 191	4 580
2.	Bank accounts (221A, 22X +/-261)	057	242 070	0	242 070	327 538
3.	Bank accounts with notice period exceeding one year 22XA	058	0	0	0	0
4.	Current financial assets (251, 253, 256, 257, 25X) - /291, 29X)	059	0	0	0	0
5.	Acquisition of current financial assets (259,314A) - 291	060	0	0	0	0
C.	Accruals/deferrals - total (lines 062 to 065)	061	51 191	0	51 191	54 911
C.1.	Prepaid expenses - long-term (381A, 382A)	062	0	0	0	0
2.	Prepaid expenses - short-term (381A, 382A)	063	51 191	0	51 191	54 911
3.	Accrued income - long-term (385A)	064	0	0	0	0
4.	Accrued income - short-term (385A)	065	0	0	0	0

Designation a	LIABILITIES AND EQUITY b	Line No. c	Current accounting period 4	Preceding accounting period 5
	Total equity and liabilities line 067 + line 088 + line 121	066	1 654 395	2 172 528
A.	Equity line 068 + line 073 + line 080 + line 084 + line 087	067	367 145	6 397
A.I.	Share capital - total (lines 069 to 072)	068	250 000	250 000
A.I.1.	Share capital (411 or +/- 491)	069	250 000	250 000
2.	Own shares and own ownership interests (/-/252)	070	0	0
3.	Change in share capital +/- 419	071	0	0
4.	Receivables related to unpaid share capital (/-/353)	072	0	0
A.II.	Capital funds - total (lines 074 to 079)	073	1 250 000	750 000
A.II.1.	Share premium (412)	074	0	0
2.	Other capital funds (413)	075	1 250 000	750 000
3.	Legal reserve fund (Non-distributable fund) from capital contributions (417, 418)	076	0	0
4.	Differences from revaluation of assets and liabilities (+/- 414)	077	0	0
5.	Investment revaluation reserves (+/- 415)	078	0	0
6.	Differences from revaluation in the event of a merger, amalgamation into a separate accounting entity or demerger (+/- 416)	079	0	0
A.III.	Funds created from profit - total (lines 081 to 083)	080	0	0
A.III.1.	Legal reserve fund (421)	081	0	0
2.	Non-distributable fund (422)	082	0	0
3.	Statutory funds and other funds (423, 427, 42X)	083	0	0
A.IV.	Net profit/loss of previous years line 085 and line 086	084	-993 603	-774 225
A.IV.1.	Retained earnings from previous years (428)	085	0	0
2.	Accumulated losses from previous years (/-/429)	086	-993 603	-774 225
A.V.	Net profit/loss for the accounting period after tax +/- line 001 - (line 068 + line 073 + line 080 + line 084 + line 088 + line 121)	087	-139 252	-219 378
B.	Liabilities line 89 + line 94 + line 106 + line 117 + line 118	088	1 287 250	2 166 131
B.I.	Provisions - total (lines 090 to 093)	089	140 961	136 311
B.I.1.	Legal provisions - long-term (451A)	090	0	0
2.	Legal provisions - short-term (323A, 451A)	091	74 895	87 380
3.	Other long-term provisions (459A, 45XA)	092	65 944	48 153
4.	Other short-term provisions (323A, 32X, 459A, 45XA)	093	122	778
B.II.	Non-current liabilities - total (lines 095 to 105)	094	766 270	753 001
B.II.1.	Non-current trade liabilities (321A, 479A)	095	0	3 567
2.	Net value of contract (316A)	096	0	0
3.	Unbilled long-term supplies (476A)	097	0	0

Designation a	LIABILITIES AND EQUITY b	Line No. c	Current accounting period 4	Preceding accounting period 5
4.	Non-current liabilities to a subsidiary and a parent (471A)	098	759 465	744 565
5.	Other non-current intercompany liabilities (471A)	099	0	0
6.	Long-term advance payments received (475A)	100	0	0
7.	Long-term bills of exchange to be paid (478A)	101	0	0
8.	Bonds issued (473A/-/255A)	102	0	0
9.	Liabilities related to social fund (472)	103	6 805	4 869
10.	Other non-current liabilities (474A, 479A, 47XA, 372A, 373A, 377A)	104	0	0
11.	Deferred tax liability (481A)	105	0	0
B.III.	Current liabilities - total (lines 107 to 116)	106	380 019	1 276 819
B.III.1.	Trade liabilities (321, 322, 324, 325, 32X, 475A, 478A, 479A, 47XA)	107	275 120	1 155 940
2.	Net value of contract (316A)	108	0	0
3.	Unbilled supplies (326, 476A)	109	0	0
4.	Liabilities to a subsidiary and a parent (361A, 471A)	110	0	0
5.	Other intercompany liabilities (361A, 36XA, 471A, 47XA)	111	0	0
6.	Liabilities to partners and association (364, 365, 366, 367, 368, 398A, 478A, 479A)	112	0	0
7.	Liabilities to employees (331,333,33X,479A)	113	29 184	31 899
8.	Liabilities related to social security (336, 479A)	114	15 876	17 612
9.	Tax liabilities and subsidies (341, 342, 343, 345, 346, 347, 34X)	115	58 932	71 237
10.	Other liabilities (372A, 373A, 377A, 379A, 474A, 479A, 47X)	116	907	131
B.IV.	Short-term financial assistance (241, 249, 24X, 473A,-/255A)	117	0	0
B.V.	Bank loans line 119 and line 120	118	0	0
B.V.1.	Long-term bank loans (461A, 46XA)	119	0	0
2.	Current bank loans (221A, 231, 232, 23X, 461A, 46XA)	120	0	0
C.	Accruals/deferrals - total (lines 122 to 125)	121	0	0
C.1.	Accrued expenses - long-term (383A)	122	0	0
2.	Accrued expenses - short-term (383A)	123	0	0
3.	Deferred income - long-term (384A)	124	0	0
4.	Deferred income - short-term (384A)	125	0	0

INCOME STATEMENT

at 3 0 . 1 1 . 2 0 1 3 EUR

Numbers should be justified to the right, other data is justified to the left. Lines not filled out are left blank.

The information should be written in block letters (see this example), using a typewriter or printer with black or dark blue ink.

Á Ä B Č D É F G H Í J K L M N O P Q R Š T Ú V X Ý Ž 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9

VAT ID No.	Financial statements	Financial statements	Month	Year
2 0 2 2 6 9 4 6 5 2	☒ ordinary ☐ extraordinary	☒ prepared ☐ approved <i>*(marked with X)</i>	For the period from	1 2
INO			until	1 1
4 4 3 9 6 9 9 6				2 0 1 2
SK NACE			Prior year	2 0 1 3
4 7 . 7 1 . 0			from	1 2
			until	1 1
				2 0 1 1
				2 0 1 2

Accounting entity name

T a i l y W e i j l R e t a i l S l o v a k i a s . r . o .

Residence of the entity

Street Number

Š u l e k o v a 2

ZIP Town

8 1 1 0 6 B r a t i s l a v a

Phone number Fax

0 / 0 /

Email

Prepared on:	Written record of member of entity responsible for accounting:	Written record of member of entity responsible for preparation of financial statement:	Written record of member of entity's statutory body or private person, which is legal entity:
2 1 0 2 2 0 1 4			
Approved on:			

Tax Office records

Place for the reference number

Stamp of the Tax Office

DIČ: 2022694652

Income Statement ÚČ POD 2-01

Designation a	Text b	Line No. c	Actual data	
			Current accounting period 1	Preceding accounting period 2
I.	Revenue from the sale of merchandise (604, 607)	01	4 329 098	3 672 458
A.	Cost of merchandise sold (504, 505A, 507)	02	2 426 784	2 053 162
+	Trade margin line 01 - line 02	03	1 902 314	1 619 296
II.	Production line 05 + line 06 + line 07	04	0	0
II.1.	Revenue from the sale of own products and services (601, 602, 606)	05	0	0
2.	Changes in internal inventory (+/- account group 61)	06	0	0
3.	Own work capitalized (account group 62)	07	0	0
B.	Production line 09 + line 10	08	1 106 040	1 024 467
B.1.	Consumed raw materials, energy consumption, and consumption of other non-inventory supplies (501, 502, 503, 505A)	09	131 478	204 543
2.	Services (account group 51)	10	974 562	819 924
+	Added value line 03 + line 04 -line 08	11	796 274	594 829
C.	Personnel expenses total (lines 13 to 16)	12	560 828	515 303
C.1.	Wages and salaries (521, 522)	13	411 282	379 931
2.	Remuneration of board members of company or cooperative (523)	14	0	0
3.	Social security expenses (524, 525, 526)	15	127 704	118 620
4.	Social expenses (527, 528)	16	21 842	16 752
D.	Taxes and fees (account group 53)	17	8 328	7 025
E.	Amortization and value adjustments to non-current intangible assets and depreciation and value adjustments to property, plant and equipment (551,553)	18	303 099	235 535
III.	Revenue from the sale of non-current assets and raw materials (641, 642)	19	0	0
F.	Carrying value of non-current assets sold and raw materials sold (541, 542)	20	3 762	0
G.	Creation and reversal of value adjustments to receivables (+/- 547)	21	0	0

DIČ:		2022694652	Income Statement Úč POD 2-01	
Designation a	Text b	Line No. c	Actual data	
			Current accounting period 1	Preceding accounting period 2
IV.	Other operating income (644, 645, 646, 648, 655, 657)	22	3 737	117
H.	Other operating expenses (543, 544, 545, 546, 548, 549, 555, 557)	23	17 929	14 972
V.	Transfer of operating income (-) (697)	24	0	0
I.	Transfer of operating expenses (-) (597)	25	0	0
*	Profit/loss from operations line 11 - line 12 - line 17 - line 18 + line 19 - line 20 - line 21 + line 22 - line 23 + (- line 24) - (- line 25)	26	-93 935	-177 889
VI.	Revenue from the sale of securities and shares (661)	27	0	0
J.	Securities and shares sold (561)	28	0	0
VII.	Income from non-current financial assets line 30 + line 31 + line 32	29	0	0
VII.1	Income from securities and ownership interests in a subsidiary and in a company where significant influence is held (665A)	30	0	0
2.	Income from other long-term securities and shares (665A)	31	0	0
3.	Income from other non-current financial assets (665A)	32	0	0
VIII.	Income from current financial assets (666)	33	0	0
K.	Expenses related to current financial assets (566)	34	0	0
IX.	Gains on revaluation of securities and income from derivative transactions (664, 667)	35	0	0
L.	Loss on revaluation of securities and expenses related to derivative transactions (564, 567)	36	0	0
M.	Creation and reversal of value adjustments to financial assets +/- 565	37	0	0
X.	Interest income (662)	38	16	52
N.	Interest expense (562)	39	15 135	15 907
XI.	Exchange rate gains (663)	40	56	388
O.	Exchange rate losses (563)	41	189	202

DIČ: 2022694652

Income Statement ŮČ POD 2-01

Designation a	Text b	Line No. c	Actual data	
			Current accounting period 1	Preceding accounting period 2
XII.	Other income from financial activities (668)	42	0	0
P.	Other expenses related to financial activities (568, 569)	43	30 062	25 810
XIII.	Transfer of financial income (-) (698)	44	0	0
R.	Transfer of financial expenses (-) (598)	45	0	0
*	Profit/loss from financial activities line 27 - line 28 + line 29 + line 33 - line 34 + line 35 - line 36 - line 37 + line 38 line 39 + line 40 - line 41 + line 42 - line 43 +(-line 44) - (-line 45)	46	-45 314	-41 479
**	Profit/loss from ordinary activities before tax line 26 + line 46	47	-139 249	-219 368
S.	Income tax on ordinary activities line 49+ line 50	48	3	10
S.1.	- current (591,595)	49	3	10
2.	- deferred (+/-592)	50	0	0
**	Profit/loss from ordinary activities after tax line 47 - line 48	51	-139 252	-219 378
XIV.	Extraordinary income (account group 68)	52	0	0
T.	Extraordinary expenses (account group 58)	53	0	0
*	Profit/loss from extraordinary activities before tax line 52 - line 53	54	0	0
U.	Income tax on extraordinary activities line 56 + line 57	55	0	0
U.1.	- current (593)	56	0	0
2.	- deferred (+/- 594)	57	0	0
*	Profit/loss from extraordinary activities after tax line 54 - line 55	58	0	0
***	Profit/loss for the accounting period before tax (+/-) (line 47 + line 54)	59	-139 249	-219 368
V.	Transfer of net profit/net loss shares to partners (+/-596)	60	0	0
***	Profit/loss for the accounting period after tax (+/-) [line 51 + line 58 - line 60]	61	-139 252	-219 378

